

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 29

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

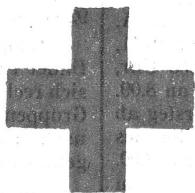
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

**Croce-Rossa**

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



**Crusch-Cotschna**

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzera e  
da la Lia svizzera dals Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

**SCHWEIZERISCHER SAMARITERBUND**  
**ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS**

**OL TEN**

Martin-Distellstr. 27 - Postcheck Vb 169 - Telefon 5.33.49

**FEDERAZIONE SVIZZERA DEI SAMARITANI**  
**LIA SVIZZERA DALS SAMARITAUNS**

Erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.— per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern. Administration und Annoncen-Regie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Dornacherstrasse, Solothurn, Postcheck Va 4, Telefon 2.21.55 — Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement frs. 2.— par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne. Administration et Publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone No 2.21.55

## **Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains**

**V. Internationaler Kongress  
für Rettungswesen und erste Hilfe bei Unfällen, Zürich und St. Moritz,  
23.—28. Juli 1939.**

Unter Bezugnahme auf unsere Mitteilung in Nr. 27 «Das Rote Kreuz» vom 6. Juli 1939, machen wir unsere Samariterfreunde nochmals darauf aufmerksam, dass dieser Kongress auch für sie zugänglich ist. Eine Dauerhörerkarte kostet Fr. 10.— Gemäss besonderer Abmachung mit dem Organisationskomitee können solche Karten an die Samariter zum reduzierten Preis von nur Fr. 3.— abgegeben werden.

Anmeldungen sind sofort zu richten an das Sekretariat des Kongresses, Schmelzbergstrasse 4, Zürich, Tel. 2.35.00.

**V<sup>e</sup> Congrès international  
de sauvetage et de premiers secours en cas d'accidents, Zurich et St-Moritz,  
23 au 28 juillet 1939.**

En nous référant à la publication au n° 28 «La Croix-Rouge» du 13 juillet 1939 nous répétons l'invitation à nos amis samaritains à y participer. Une carte permanente d'auditeurs coûte frs. 10.— Selon entente spéciale avec le comité d'organisation ces cartes sont délivrées aux membres actifs de nos sections au prix réduit de frs. 3.—

Prière de s'annoncer de suite au secrétariat du congrès, Schmelzbergstrasse 4, Zurich, tél. 2.35.00.

### **Hilfslehrerkurs pro 1939.**

Wir rufen hiermit unseren Sektionsvorständen in Erinnerung, dass dieses Jahr noch die folgenden Samariterhilfslehrerkurse stattfinden. **Wochenkurse in: Davos** vom 23. September bis 1. Oktober. Vorprüfung am Sonntag, 27. August. Schluss der Anmeldefrist: 17. August.

**Zug** vom 30. September bis 8. Oktober. Vorprüfung am Sonntag, 10. September. Schluss der Anmeldefrist: 31. August 1939.

Diejenigen Sektionen, welche noch dringend Hilfslehrerpersonal benötigen, werden ersucht, innert der angegebenen Anmeldefrist die Anmeldeformulare beim Verbandssekretariat zu verlangen.

### **Repetitionskurse für Hilfslehrer.**

Wir rufen unseren Sektionen in Erinnerung, dass voraussichtlich im Laufe des Monats Oktober an verschiedenen Orten in der Schweiz anderthalbtägige Repetitionskurse für Hilfslehrer stattfinden werden.

Die Kursorte und genauen Daten werden auf Grund der Anmel-

dungen anfangs September bestimmt werden. Letzter Anmeldetermin ist der 15. August 1939.

Nur wer angemeldet ist, hat Anspruch auf Rückerstattung der Hälfte der Billettkosten und auf kostenlose Unterkunft und Verpflegung zu Lasten der Zentralkasse, soweit die Teilnehmer nicht zu Hause schlafen können.

Verspätete Anmeldungen können im Interesse einer reibungslosen Durchführung aller Kurse unter keinen Umständen berücksichtigt werden.

### **Cours de répétition pour moniteurs-samaritains.**

Nous nous permettons de rappeler à nos sections que des cours de répétition pour moniteurs et monitrices d'une durée d'un jour et demi sont prévus pour le mois d'octobre à différents endroits en Suisse.

Les villes où auront lieu les cours et les dates exactes seront fixées au début du mois de septembre, tenant compte des inscriptions. Dernier délai d'inscription: 15 août 1939.

Seuls ceux qui seront annoncés à temps auront droit au remboursement de la moitié des frais du billet troisième classe et au logement et ravitaillement gratuits à la charge de la caisse centrale pour autant que les participants ne peuvent pas loger chez eux.

Les inscriptions en retard ne pourront en aucun cas être prises en considération, ceci dans l'intérêt d'une parfaite organisation des différents cours.

### **Diverses - Divers**

**Aarwangen.** S.-V. Uebung an der Aare: Mittwoch, 26. Juli, 19.45 Uhr. Sammlung bei der Brücke.

**Affoltern a. A.** S.-V. Rettungsschwimmen im «Stigeli»: Montag, 24. Juli, 20.15 Uhr. Bei schlechtem Wetter Uebung im Schulhaus.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Nächsten Donnerstag, 27. Juli, Halbjahresversammlung mit interessantem Lichtbildervortrag im «Rössli» in Albisrieden. Werbet für den am 21. August beginnenden Samariterkurs! Für weitere Adressen sind wir dankbar. Da der Kurs in Albisrieden stattfindet, bitten wir hauptsächlich unsere dortigen Samariter, tüchtig mitzuhelpen.

**Basel, St. Johann.** S.-V. Wie alljährlich sind unsere Mitglieder zu der am 1. August, 20 Uhr, am St. Johannsrheinweg stattfindenden Bundesfeier eingeladen, welche von der Rhenania St. Johann veranstaltet wird. Es werden eine Anzahl Plätze für uns reserviert sein und wir bitten, der Einladung recht zahlreich Folge zu leisten. — Während der Sommerferien ist eine zwanglose Zusammenkunft an einem Samstagabend geplant (voraussichtlich 5. August). Näheres folgt an dieser Stelle.